

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Phenix-Fuglen. Et Angelsachsisk Kvad förstegang udgivet med Indledning, Fordanskning og Efterklang

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. 11. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1840\\_679-txt-shoot-idm437/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1840_679-txt-shoot-idm437/facsimile.pdf) (tilgået 30. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommersielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

i Spøg og hale i graven Altar, til at bringe den Skænket for Dagens Lys, jeg aldrig kunde blive træt af at beromme, og forsikkrede, at mine Bestrebelser for Oplysning af den dunkle Sag ikke skulle flettes Understøttelse, og da nu selv Boghandlerne Black and Young tilbed deres Tjeneste, kunde jeg unuelig vore mig ved at gøre et Skridt, der godt kunde synes mislykket og dog fjern til Sagen Frense. Snædes ukonvins Udsigt til et Angel-Sachsisk Bibliotek, hvis Udgivelse af mig vel grændede til Unwelighederne, men som jeg vidste, behovde kun at gøre lidt Opsigt, for at finde Udgivere i England selv. Langtfra derfor i Udsigten at skaas den Engelske Ømfaldighed, stræbde jeg netop mod Flid at soare den saa dybt som muligt, og sagde, blandt Andet, rent ud, „Dersom jeg var en Engelsk, istedenfor en Dansk, Digter og Historiker, da vildt jeg tilhøre mit Fædreland med den „jædælige Sangers“ Ord:

Dorakere er du end Urten, som raadner  
Paa Fedens-Jords-Bredsten af Letke i Mag,

Vil du dig ei røre endnu;

men skitadt jeg nu er langtfra at kunne udtrykke mig paa Engelsk med saadan Fynd, skulde jeg dog ikke beklaage, at man erageds min Tjeneste, naar det kon maatte vise sig, at det ikke var Sagen, men kon sig man betragteds med Ligegyldighed.“

Det tegnede nu vil at Øieblik til, at Subskriptionen vilde blive tilstrækkelig, og jeg eltsaa nødes til enten med Skam at trække mig tilbage eller prøve paa den Urincelighed at forbliive i Danmark og staas i Spidsen for et saadant Vark i England, og jeg havde endnu Nok af min poetiske Forverebed til uden Betenkning at volge det Sidste; men da jeg, for at lægge Beand derpaa, kom tredie Gang til England, havde min Utaigt gjort sin naturlige Virkning, saa man ombenhør betragtede mig som en Dansk Viking, der, efter mine hæro Forfædres Exempel, vilde børge beude mig selv og Danmark med Englands Skætte, og Boghandlerne var nu ved rent ud at sige, han ikke turde befalte sig mere med mig, for ikke at stemples til en Landsforrader.

Man misforstod mig imidlertid ikke, som om jeg vilde beklage mig over mit forulykkehed Tog 1831, thi jeg rogs de Sommer-Maandene, jeg da tilbragte i London og Cambridge, til de belægelige saavelsom de leverigst i mit Liv, og personlig mødte jeg al den Agiles og Forekommenhed, jeg kunde ønske, men Sagen, Udgivelsen af de rigtige og dyrebare Levninger af den første nyeuropæiske Literatur, det var nu blevet en

